

#27S
MINUTAS DE LA JUNTA

SUBCOMITÉ DE REVISIÓN TÉCNICA (TRS, por sus siglas en inglés) DE LA BASE
DE LA FUERZA AÉREA KELLY
PARA LA JUNTA ASESORA DE RESTAURACIÓN DE KELLY (RAB, por sus siglas
en inglés)
10 de agosto de 1999, Universidad de St. Mary's, Garni Science Hall
Dr. Gene Lené, Copresidente del TRS

I. Introducción: La junta del TRS se inició a las 6:40 p.m. El Documento Adjunto # 1 es el informe de asistencia. **[NOTA DEL TRADUCTOR: El documento original en inglés no tenía documentos adjuntos].** Los documentos entregados al TRS se especifican en el Documento Adjunto # 3. Para que funcionaran mejor los horarios de los expositores, algunos de los temas se trataron en diferente orden del establecido en la orden del día, pero se usó el número original del orden del día para evitar confusiones.

III. Actualización de la Solicitud para el Programa de Asistencia Técnica y Participación Pública (TAPP, por sus siglas en inglés) del Año Fiscal 1999: El Sr. Dan Zatopek, Funcionario de Contrataciones de la Fuerza Aérea, informó que las solicitudes del TAPP a tres años para el año fiscal 1999 que se había recomendado el 13 de julio de 1999 en la junta del TRS ya habían sido firmadas por el General Mayor Gen Bielowicz y que están listas para ser presentadas. Los fondos que se habían buscado para el proceso de solicitudes pagará por los servicios de los contratistas del TAPP para que revisen la enmienda al Estudio de Medidas Correctivas (CMS) para el S-4, el CMS de la Zona 5, y el informe RFI de la Zona 4. El Sr. Zatopek dijo que iba a obtener cotizaciones de los contratistas prospecto sobre el número de horas que se requiere para revisar y hacer una presentación sobre el informe ante el TRS en la siguiente junta. Las tarifas por hora serán las mismas que para los contratos del TAPP del año fiscal 1998.

II: Presentación del CMS de la Zona 1: La Srta. Shawn Slettery, de CH2M Hill, hizo una presentación del de los Suelos de la Zona 1. Una personal adicional de CH2M Hill estuvo disponible para contestar preguntas, en particular el Sr. John Coffey, quien realizó las evaluaciones de riesgo que se hicieron en el estudio. El Sr. Russell Rhone, Gerente de la Zona 1, expresó que ésta es la segunda iteración para el suelo de la Zona 1 ya que el primer estudio se había hecho en 1995. Agregó que cuando se apruebe el estudio actual, se unificará con el estudio del agua subterránea de la Zona 1 en la planeación general de las correcciones.

VI. Puntos administrativos:

A. Actualización del Equipo de Limpieza BRAC (BCT, por sus siglas en inglés): El Mayor Tom de Venoge habló de la junta del BCT, que se llevó a cabo en esta misma fecha a través de una conferencia telefónica, donde se habló del CMS de la

Zona 1 y se presentaron los avances de la PBA y las Zonas 2-5. Se tuvieron disponibles las copias de esos informes al final de la junta para que se analizaran.

- B. Informe del Resumen de Derrames: No hubo derrames reportables en el mes de julio de 1999. Se adjunta el reporte como el Documento Adjunto # 4.
- C. Documentos que se entregaron al TRS /RAB: Documento Adjunto # 2.
- D. Siguiete junta del TRS: La siguiente junta del TRS será a las 6:30 p.m. del día 14 de septiembre de 1999 en el Garni Science Hall, de la Universidad de St. Mary.
- E. Puntos de Acción
 - 1. El Mayor de Venoge le proporcionará al Sr. Rice una copia de la Presentación Estratégica de Cierre del IWCS realizada el 13 de abril de 1999.
 - 2. La Srta. Power verificará el grado de aceptación de los valores KD en un sitio específico.
 - 3. Mapa actualizado de la composición de la pluma.
 - 4. Volver a enviar por correo la carta y los mapas al Sr. Rice y al Sr. Quintanilla.
 - 5. La Srta. Leslie Brown proporcionará la fecha programada para la audiencia del Sitio S-8.
- F. Otros Puntos Administrativos:
 - Siguiete orden del día:** Enmienda al Sitio S-4; Revisión del Contratista del Plan de Trabajo del OU-2 de la Zona 4; Solicitud para el TAPP para el año fiscal 2000.

V. Cierre de la Sesión: Se cerró la junta del TRS a las 8:30 p.m.

Documentos Adjuntos:

- 1. Lista de Asistencia
- 2. Lista de documentos
- 3. Informe del Resumen de Derrames
- 4. Presentaciones del CMS de la Zona 1